

II 52.6 - prät. 1 pl. mit suff. 3 sg. m. [M] *afflahle* ču *tayyir^{al}* *bōle* wir warteten (w. ließen ihn), daß er sich uns nicht zuwandte III 76.13; (8) auslassen - prät. 3 sg. f. [M] *la affaṭ wala payṭa* sie ließ nicht ein einziges Haus aus IV 13.28 - prät. 1 sg. *lā affiṭ ḥkīma ḡayr aytiččē* ich habe keinen Arzt ausgelassen, sondern (jeden) hergebracht IV 21.62; (9) setzen, stellen, legen - subj. 1 pl. mit suff. 3 pl. c. [B] *naffenn* wir geben sie hinein I 3.14 - präs. 1 pl. c. mit suff. 3 sg. m. *nmaffylli* *ca ḡappōna* wir legen sie zur Seite I 37.32; (10) bleiben - ipt. sg. f. [B] *affniš šōhya* bleibe wach I 91.39 - ipt. pl. m. [G] *affun^{ax}* *cemmi ba^cdin^{ax}* bleibt beisammen II 78.17; (11) vergelten - subj. 3 sg. m. mit suff. 2 pl. m. [M] *alō yaffenxun* Gott möge es euch vergelten III 82.7; (12) jd-m etwas überlassen - ipt. sg. m. mit suff. 3 sg. f. [B] *affna l-alō* (w. lass es) bei Gott I 11.21 - mit suff. 2 sg. f. *affōš xarḡiš* du hast es so gewollt/es ist das, was dir zukommt I 82.16

II₂ [M] *ččaff(i)*, *yiččaff(i)* [B] *iččaf*, *yiččaf* [G] *ččaffay*, *yiččāf* (V 162) bewahrt werden, erhalten werden - prät. 3 sg. m. mit suff. 2 sg. m. [G] *ččafflēx bnūx* mögen dir (m.) deine Söhne bewahrt werden II 87.11

ᳵḡ *ōḡa* [türk. *aḡa*] (1) Agha, Grundbesitzer - pl. *aḡawōta* - zpl. *ōḡ* - [M] IV 9.9; *aḡhaḡ* *ōḡa iktō^{cay}* ein Feudalherr IV 9.6 - pl. [B] I 11.4; (2) n. pr. m. [M] NM VII,25

ōḡta [G] Agha CANT. A,22

aḡawūta Titel/Würde eines Aghas [M] NM VIII,33

ᳵḡr *aḡra* [CPA אגרא, jüd.-pal. u. sam.-aram. אגרה] - pl. *aḡrō* - zpl. *aḡ^{ar}r* (1) Kosten, Preis, Bezahlung - [G] *exma aḡra?* Was ist der Preis? II 63.62; *čūyṭ aḡra hōxa* es gibt keine Bezahlung II 63.63 - cstr. [M] *aḡrit tarba* Reisekosten III 74.3; *aḡril tarba* id. III 74.11 (→ ᳵḡr); (2) Belohnung, Lohn [M] *ci^sar aḡra līl* zwanzig sind der Lohn für mich III 77.15 - mit suff. 3 sg. m. *appille aḡre* ich gab ihm seinen Lohn III 53.29; [B] *appēli warḡta aḡri* er gab ihm eine Lire Belohnung I 81.9; (3) Einkommen [B] *mišṭillaḥ b-aḡra* sie bringen uns ein Einkommen I 15.12

aḡira Diener, Knecht, Arbeiter [M] IV 4.7 - pl. *aḡirō* [M] NM V,3; [B] I 86.37

aḡirča [B] *aḡirča* Dienerin, Magd - [M] IV 6.14; [G] II 85.23 - pl. *aḡiryōta* [M] IV 6.6

ᳵh *ah/āh/eh* - (1) itj. [M] *eh ya_{alō}* oh Gott IV 32.25; [B] *eh* also I 78.24 - (2) itj. Erkennen und Entdecken [B] *āh* aha I 88.180; [G] *ah* II 39.22

ᳵhh [B] *ahūha* itj. ein Jubelruf [B] CORRELL 1969 XV,22

ᳵhl [اهل] II [M] *ahhel*, *y^ᳵahhel* (V 78ff) (1) verheiraten - prät. 1 sg. *ahh-liṭ eṭlat ḥōḡyan minnayhen* ich verheiratete drei von ihnen (f.) III 99.149 - subj. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m.